

## معلومات للمرضى:

أقرأ هذه النشرة بعناية لأنها تحتوي على معلومات مهمة. تم وصف هذا العلاج لك بواسطة طبيبك أو قد تم صرفه لك دون وصفة طبية بواسطة الصيدلي. لكي تحصل على أفضل النتائج، فإنك تحتاج أن تقرأ هذه النشرة بعناية، أو وفقاً للتعليمات التي أعطيت لك بواسطة طبيبك أو الصيدلي على التوالي. احتفظ بهذه النشرة حتى تتمكن من قراءتها في وقت لاحق ثانية.



## ما هو لاميزيل «مرة واحدة» ومتى يتم استعماله؟

لاميزيل «مرة واحدة» هو دواء لعلاج فطريات القدم (سعة القدم). وخلال العلاج باستعمال لاميزيل «مرة واحدة»، فإن أعراض فطريات القدم مثل الحكة والإحمرار والتقرح سوف تختفي.

## متى لا ينصح باستخدام لاميزيل «مرة واحدة»؟

في حالة الحساسية لمكوناته النشطة أو لأي من سواغاته. بالنسبة للأطفال أقل من ١٥ سنة: لم يتم الكشف عن إمكانية استعمال لاميزيل «مرة واحدة» للأطفال دون الخامسة عشرة.

## ما هي التدابير الاحترازية التي يجب مراعاتها

### عند استعمال لاميزيل «مرة واحدة»؟

يستخدم لاميزيل «مرة واحدة» خارجياً فقط ويجب أن لا يصل إلى عيونك. إذا لامس لاميزيل «مرة واحدة» عيونك، فإنه يجب أن تشطف جيداً بالماء. اتصل على طبيبك للاستشارة في حالة أنك لم تشعر بالراحة.

يجب استعمال لاميزيل «مرة واحدة» بعناية في حالة الجروح المفتوحة وذلك لأن المنتج يحتوي على كحول يمكن أن يسبب التهيج. اتصل على طبيبك للحصول على الاستشارة في حالة حدوث داء فطري شديد أو أن الداء الفطري قد وصل إلى الأظافر. يرجى إخطار طبيبك أو الصيدلي في حالة:

- أنك تعاني من أمراض أخرى.
- أنه لديك حساسية، أو
- أنك تتناول أو تستعمل خارجياً أدوية أخرى (حتى لو كانت متوفرة لديك دون وصفة طبية).

## هل يمكن استعمال لاميزيل «مرة واحدة»

### خلال فترة الحمل أو الرضاعة؟

يجب أن لا يستعمل لاميزيل «مرة واحدة» خلال فترة الحمل أو الرضاعة باستثناء أن يكون ذلك من خلال وصفة طبية. وللاحتياط، فإنه يجب عليك عدم استعمال الدواء خلال فترة الحمل أو الرضاعة إن كان ذلك ممكناً أو أنه عليك أن تبحثي عن نصيح واستشارة طبيبك أو الصيدلي الذي تتعاملين معه.

## كيف تستعمل لاميزيل «مرة واحدة»؟

البالغين والمراهقين من عمر ١٥ سنة:

يجب أن يتم وضع لاميزيل «مرة واحدة» مرة واحدة فقط.

- قبل وضع لاميزيل «مرة واحدة»، اغسل يديك جيداً بالماء ونظف الأجزاء المتأثرة باستعمال قطعة من القطن وماء دافئ وقم بتجفيفها جيداً.
- يجب أن يتم وضع لاميزيل «مرة واحدة» على كلتا القدمين لمعالجة الفطريات في أماكن أخرى حتى في حالة عدم ظهور الإصابة في القدم الأخرى.
- ضع في البداية طبقة خفيفة من لاميزيل «مرة واحدة» بين وعلى أصابع القدم.



## ما هي محتويات لاميزيل «مرة واحدة»؟

يحتوي جم ١ لاميزيل «مرة واحدة» على ١٠ مجم من تريبنافين في شكل تريبنافين هايدروكلورايد (المكون النشط) والكحول ومكونات أخرى.

## ما هو حجم العبوات المتاحة؟

أنبوب سعة ٤ جم.

تم التصنيع بواسطة نوفارتيس كونسيومر هيلث، نيون، سويسرا

تم تحديث المعلومات: في أبريل ٢٠٠٥.



- من ثم ضع لاميزيل «مرة واحدة» على كل أجزاء قدمك (لا تدلك الجلد) ليصل إلى ١,٥ سم على القدم (أنظر الصورة).
- دع المحلول الذي تم وضعه يجف وذلك لمدة ١ إلى ٢ دقيقة إلى أن يكون غشاً رقيقاً.
- اغسل يديك جيداً بعد عملية وضع المحلول.

إنه وللحصول على أفضل النتائج يجب أن تترك لاميزيل «مرة واحدة» لمدة ٢٤ ساعة على القدم وبالتالي يجب أن لا يتم غسله. إذا لم تحصل على علامات تحسن بعد مرور أسبوع، اتصل على طبيبك للاستشارة.

يرجى الالتزام بالجرعة المشار إليها في نشرة المعلومات هذه أو تلك التي تم وصفها بواسطة طبيبك. إن كنت تعتقد أن فاعلية الدواء كانت ضعيفة جداً أو قوية جداً. يرجى الاتصال على طبيبك أو الصيدلي للحصول على الاستشارة والنصح.

## ما هي الآثار الجانبية التي تصاحب

### استعمال لاميزيل «مرة واحدة»؟

إن الآثار الجانبية التالية يمكن أن تحدث خلال العلاج باستعمال لاميزيل «مرة واحدة»:

أحياناً حساسية بسيطة أو احمرار أو إحساس ضعيف بحرقه على الجلد، إلا أن العلاج يجب ألا يتوقف إلا في حالات نادرة جداً، لوحظ وجود فرط حساسية (حكة واحمرار وطفح جلدي). يجب استشارة الطبيب في هذه الحالات.

إن كنت قد لاحظت أي آثار جانبية أخرى لم يتم وصفها في هذه النشرة، يرجى إبلاغ طبيبك أو الصيدلي.

## ماذا يجب أن يوضع في الاعتبار إضافة لهذا؟

الأدوية يجب أن تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

يتم التخزين تحت ٣٠°م.

يجب أن يتم استعمال الدواء حتى التاريخ المطبوع على العبوة الموجودة عليها إشارة (EXP).

لمزيد من المعلومات اتصل على طبيبك أو الصيدلي للحصول على النصيح والاستشارة. حيث لديهم تفاصيل أكثر خاصة بالمتخصصين في المجال الطبي.

### (إن هذا دواء)

- الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر.
- اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.
- فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينبغيه وضرره.
- لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
- لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.

لا تترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال  
مجلس وزراء الصحة العرب  
 واتحاد الصيدالوج العرب